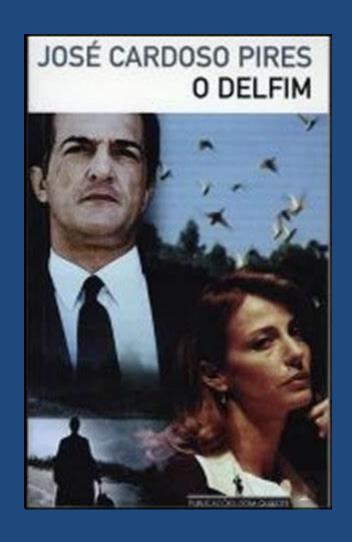
O Delfim, Fernando Lopes (2002)



PIRES, José Cardoso. 2000. *E agora, José?* Lisboa: Dom Quixote

"O que importa está ausente mas real"

Rashômon (Às portas do inferno), Akira Kurosawa (1950)



COELHO, Eduardo Prado in José Cardoso Pires. 1986. *O Delfim*. Lisboa: Círculo de Leitores, p. XV

"tem a função significante de marcar a passagem de uma idade de medos, repressões e pavores, para um tempo de regras claras, acordos transparentes e partilha democrática dos bens, e esta passagem é, pode ser, deverá ser, a grande ruptura da história."

Tomaz Palma Bravo:

("Tu sabes a razão por que nenhum homem deve fornicar a mulher legítima?")

"Porque a mulher legítima é o parente mais próximo que o homem tem, e entre parentes próximos as ligações estão proibidas. (...)"

PIRES. José Cardoso. 1967. Cartilha do marialva ou das negações libertinas. Redigida a propósito de alguns provincianismos comuns e ilustrada com exemplos reais. 3ª ed. Lisboa: Ulisseia.

"No convencionalismo popular (ou antes pequeno-burguês) marialva é o fidalgo (forma primitiva de 'privilegiado') boémio e estoura-vergas. Socialmente será outra coisa: um indivíduo interessado em certo tipo de economia e em certa fisionomia política assente no irracionalismo."

<u>Grandes Livros - Episódio 3 - Delfim (José Cardoso Pires)</u>

PIRES, José Cardoso Pires. 1986. *O Delfim*. Lisboa: Círculo de Leitores, p. 174 (itálicos do autor)

"Em anotação a uma conversa com o Padre Novo, encontro no caderno uma *ideia a* desenvolver – minha ou dele, não posso precisar: 'A descrição do passado revela um sentido profético no comportamento dos indivíduos que resulta de os estarmos a estudar numa trajectória histórica conhecida.'"

BOULLART, Karel. 1987. in *Méthodes du texte*. *Introduction aux études littéraires*, Paris: Éd. Duculot, p. 73

"Toute comparaison est necessairement partielle, les choses ne sont identiques qu' à elles-mêmes."

PIRES, José Cardoso in Elsa Maria Silva. 2008. *Literatura e cinema: a escrita cinematográfica de* O delfim, *de José Cardoso Pires*. Tese submetida ao grau de Mestre em Ensino da Língua e da Literatura Portuguesas. Funchal: Universidade da Madeira. Departamento de Estudos Romanísticos: pp. 42-43

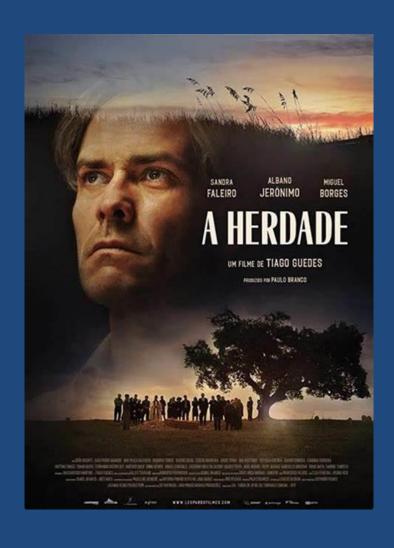
"Não menos importante, quer-me parecer, é que as liberdades com que a comunicação audiovisual se exprime, o recurso ao flashback, as distorções, as assincronias, e por aí fora, implantaram novas dimensões de tempo e espaço na narrativa linear. (...) a partir do cinema, o leitor comum passou a aceitar, quase sem se aperceber, as transgressões em tempo e espaço que estão presentes na montagem da novelística dos nossos dias."

LOPES, Fernando in Elsa Maria Silva. 2008. *Literatura e cinema: a escrita cinematográfica de* O delfim, *de José Cardoso Pires*. Tese submetida ao grau de Mestre em Ensino da Língua e da Literatura Portuguesas. Funchal: Universidade da Madeira. Departamento de Estudos Romanísticos: p. 43

"Em primeiro lugar, a escrita dele tem um lado seco e americano que a torna muito boa para cinema. Não tem gordura, como acontece com muitos escritores nacionais. Além do mais, o José Cardoso Pires era um bom cinéfilo, o cinema tinha muita importância na vida dele. Depois, uma coisa de que sempre gostei muito nele é que ele é um dos poucos autores portugueses - senão o único - que tem o verdadeiro sentido da short story. E a short story dá muito jeito para os cineastas. Mais do que livros como O Hóspede de Job ou Alexandra Alpha, o que eu gosto nele são as short stories, que acho que deviam ser todas feitas em cinema. São secas, dão imensa margem de manobra (...) apesar da sua aparente simplicidade, quando se começa a trabalhar sobre elas, são extremamente difíceis de se fazer em cinema, ao nível com que ele as trabalha em literatura."

O Delfim, Fernando Lopes (2002)

A Herdade, Tiago Guedes (2020)



Fontes

- *O Delfim.* 2002. Filme realizado por Fernando Lopes.
- PIRES, José Cardoso. 1986. O Delfim. Introdução de Eduardo Prado Coelho. Lisboa: Círculo de Leitores.
- PIRES, José Cardoso. 2015. O Delfim. Prefácio de Gonçalo M. Tavares. Lisboa: Relógio D'Água.

Bibliografia

- BOULLART, Karel. 1987. «Ouvertures sur les autres arts», in Maurice Delcroix e Fernand Hallyn (orgs.), Méthodes du texte. Introduction aux études littéraires, Paris: Éd. Duculot.
- CARDOSO, Luís Miguel, "José Cardoso Pires: Um Delfim da Escrita Dialéctica e Transparente" Millenium online, N.º 15. s.d. www. ipv.pt/millenium/ 15 pers5.htm, consultado em 19 / 10 / 2017.
- LEPECKI, Maria Lúcia. 1977. José Cardoso Pires. Ideologia e imaginário. Lisboa: Moraes Editores.
- PIRES, José Cardoso. 1967. Cartilha do marialva ou das negações libertinas. Redigida a propósito de alguns provincianismos comuns e ilustrada com exemplos reais. 3ª ed. revista e aumentada. Lisboa: Ulisseia.
- PIRES, José Cardoso. 2000. E agora, José? Lisboa: Dom Quixote.
- SERPA, Ana Isabel. 2013. A narrativa de José Cardoso Pires: personagem, tempo e memória. Dissertação de Doutoramento em Estudos Portugueses apresentada no Departamento de Línguas e Literaturas Modernas da Universidade dos Açores. Ponta Delgada.
- SILVA, Elsa Maria Nunes. 2008. Literatura e cinema: a escrita cinematográfica de O delfim, de José Cardoso Pires. Tese submetida ao grau de Mestre em Ensino da Língua e da Literatura Portuguesas, sob a orientação do Professor Doutor Carlos Reis. Funchal: Universidade da Madeira. Departamento de Estudos Romanísticos.